

## СЛОВО ДО ЧИТАЧІВ / WORD TO THE READERS

### Шановні науковці!

Черговий номер наукового журналу «Образ» став своєрідним підсумком круглого столу «Моделі ґендерної презентації у мас-медіа», що проходив 7 квітня в Інституті журналістики КНУ імені Тараса Шевченка. Фахівці різних навчальних закладів жваво й конструктивно обговорювали та дискутували з різних ґендерних питань, а найприскіпливішу увагу приділили проблемам сучасної «жіночої» журналістики, ґендерних стереотипів у медіа й рекламній продукції та можливостям їх вирішення.

Статті, що ви прочитаєте на сторінках часопису, розкривають різноманітні ґендерні аспекти: жіноча преса в Україні періоду незалежності (кількісно-якісні параметри), «жіноче питання» у контексті релігійних медіа України, ґендерні стереотипи, ґенезу жіночої субкультури в соціально-духовно-ментальній еволюції людства, стиль і настанови видань для хлопчиків і дівчаток, участь жінок у виданні спеціалізованої медичної преси та ін.

Непересічно репрезентовані також окремі аспекти ґендеру та літератури у публікаціях «Професія і влада: феміністична література кінця ХІХ – початку ХХ ст. про шляхи та небезпеки жіночого самовияву», «Жіночі постаті у письменницькій публіцистиці Лесі Українки» та «Цінності модерної ери: ґендерні студії».

Незважаючи на цілу низку законодавчих документів та державних програм, питання ґендерного паритету в політиці не змінилося. Чимало уваги приділяє означеній проблемі партійна преса, роль якої при цьому й досліджується у статті «Ґендерна презентація в політиці (за матеріалами сучасної партійної преси в Україні)».

Результат розроблення теоретико-методичних питань та оцінювання практичного стану соціально-педагогічної діяльності зі ство-

рення певних настанов у старших школярів у процесі їх соціального виховання репрезентовано у статті «Подолання неконструктивних гендерних стереотипів у старшокласників за умов розбудови в Україні суспільства рівних можливостей»

Окремої уваги заслуговує дослідження «Жінка на передовій: осмислення проблеми в українській та зарубіжній пресі», у якій вивчається болюча для сьогодення країни тема війни, зокрема розглядаються особливості участі жінок в АТО й висвітлення цієї теми у світових та вітчизняних медіа.

Сподіваємося, цей випуск наукового журналу розширить знання з гендерної тематики й стане у пригоді як науковцям, так і практикуючим журналісткам та журналістам.

Запрошуємо до співпраці з «Образом»!

*Редколегія*

### **Уважаемые ученые!**

Очередной номер научного журнала «Образ» является своеобразным итогом круглого стола «Модели гендерной презентации в масс-медиа», состоявшегося 7 апреля в Институте журналистики КНУ имени Тараса Шевченко. Специалисты из разных учебных заведений живо и конструктивно говорили и дискутировали о разных гендерных вопросах, а наибольшее внимание уделили проблемам современной «женской» журналистики, гендерных стереотипов в медиа и рекламной продукции, а также возможностям их решения.

Статьи на страницах нового номера раскрывают разнообразные гендерные аспекты: женская пресса Украины в период независимости (количественно-качественные параметры), «женский вопрос» в контексте религиозных медиа Украины, гендерные стереотипы, генезис женской субкультуры в социально-духовно-ментальной эволюции человечества, стиль и установки печатной продукции для мальчиков и девочек, участие женщин в издании специализированной медицинской прессы и др.

Оригинально поданы отдельные аспекты гендера и литературы в публикациях «Профессия и власть: феминистическая литература конца XIX – начала XX ст. о путях и опасностях женского самовыражения», «Личности женщин в художественной публицистике Леси Украинки» и «Ценности современной эры: гендерные студии».

Несмотря на целый ряд законодательных документов и государственных программ, вопрос гендерного паритета в политике остается открытым. Поиск ответов на него занимается партийная пресса, роль которой при этом и рассматривается в статье «Гендерная презентация в политике (по материалам современной партийной прессы в Украине)».

Результат разработки теоретико-методических вопросов и оценивания практического состояния социально-педагогической деятельности по созданию определённых установок у старшеклассников в процессе их соци-

ального воспитания представлен в статье «Преодоление неконструктивных гендерных стереотипов у старшеклассников в условиях строительства в Украине общества равных возможностей».

Особого внимания заслуживает исследование «Женщина на передовой: осмысление проблемы в украинской и зарубежной прессе», в котором поднимается болезненная для сегодняшнего дня Украины тема войны, в частности рассматриваются особенности участия женщин в АТО и освещение этой темы в мировых и отечественных медиа.

Надеемся, данный выпуск научного журнала расширит знания из области гендерной тематики и будет полезен как ученым, так и практикующим журналисткам и журналистам.

Приглашаем к сотрудничеству с «Образом»!

*Редколлегия*

### **Dear scholars!**

The next issue of the scientific journal «Образ» is the result of the round table «Models of the gender presentation in the media», which took place on the 7th of April at the Institute of Journalism of Kyiv National University of Taras Shevchenko. Experts of various educational institutions have discussed alive and constructively and have debated on various gender issues, but the most significant attention was paid to the problems of modern «women's» journalism, gender stereotypes in the media and advertising products and their possible solutions.

The articles, that are placed on the pages of the journal, reveal various gender aspects: the female press in Ukraine in the period of independence (quantitative and qualitative parameters), «Women's issue» in the context of religious media in Ukraine, gender stereotypes, genesis of the female subculture in the socio-spiritual-mental human evolution, the style and the instruction of the issues for boys and girls, women's participation in the publication of specialized medical media and others.

Some aspects of gender and literature are conspicuous represented in the publications «Profession and Power feminist literature of the end of the XIXth and the beginning of the XXth centuries on the ways and dangers of female self-expression», «The female figures in publicism of Lesia Ukrayinka» та «The values of the modern era: Gender Studies».

Despite a number of legislative documents, government programs, etc., the issue of gender parity in politics has not changed. Not the least role in this plays the party press, which role is researched in the article «Gender presentation in politics (on the publications of the modern party periodicals in Ukraine)».

The result of the development of theoretical and methodological questions and assessing the practical state of social and educational work

with the overcoming of unconstructive gender stereotypes of society by the older pupils in the process of their social education is represented in the article «Unconstructive overcoming of gender stereotypes in high school in terms of building a society of equal opportunities in Ukraine».

The special attention is given to the study «Women on the front line: understanding of the problem in the Ukrainian and foreign press» in which the actual painful to the country topic of war is studied, including the features of women's participation in the ATO and coverage of this topic in Ukrainian and foreign press.

We hope this issue of the scientific journal will enlarge the knowledge about gender issues and will be useful for scientists and practicing journalists and reporters.

We invite you to cooperate with «Образ»!

*The Editorial Board*

### **Sehr geehrte Wissenschaftler!**

Die nächste Ausgabe der wissenschaftlichen Zeitschrift «Образ» ist ein Ergebnis des Runden Tisches «Modelle der Gender-Präsentation in den Medien», der am 7. April im Institut der Journalistik der Kiewer Nationalen Universität im Namen von Taras Shevchenko stattgefunden hat. Experten aus verschiedenen Bildungseinrichtungen haben sich lebendig und konstruktiv auseinandergesetzt und über verschiedene Gender-Fragen diskutiert, aber das bedeutendste Aufmerksamkeit wurde den Problemen der modernen «Frauen» Journalismus, Geschlechterstereotypen in den Medien, den Werbungsprodukten und ihren möglichen Lösungen gewidmet.

Die Artikel, die auf die Seiten der Zeitschrift untergebracht sind, bestimmen verschiedene Gender-Aspekte: die Frauenpresse in der Ukraine von der Periode der Unabhängigkeit (quantitative und qualitative Parameter), «Women's issue» in the context of religious media in Ukraine, Geschlechtsstereotypen, die Entstehung der weiblichen Subkultur in sozio-geistig-mentalener Evolution der Menschheit, der Stil und die Einstellung der Ausgaben für Jungen und Mädchen, die Beteiligung von Frauen in der Veröffentlichung von der spezialisierten medizinischen Presse und andere.

Auffällig sind einige Aspekte von Geschlecht und Literatur in den Veröffentlichungen «Profession and Power feminist literature of the end of the XIXth and the beginning of the XXth centuries on the ways and dangers of female self-expression», «The female figures in publicism of Lesia Ukrayinka» ra «The values of the modern era: Gender Studies» repräsentiert.

Trotz einer Reihe von legislativen Dokumenten, staatlichen Programmen, u.s.w., hat sich die Frage der Geschlechterparität in der Politik nicht verändert. Nicht die letzte Rolle spielt der Parteipresse, deren Rolle in dem Artikel «Gender presentation in politics (on the publications of the modern party periodicals in Ukraine)» erforscht wird.

Das Ergebnis der Entwicklung der theoretischen und methodischen Fragen und die Bewertung des praktischen Zustandes der sozialen und pädagogischen Arbeit mit der Überwindung der un konstruktiven Geschlechterstereotypen von der Gesellschaft bei den älteren Schülern im Prozess ihrer Sozialbildung wird in dem Artikel «Unconstructive overcoming of gender stereotypes in high school in terms of building a society of equal opportunities in Ukraine» vorgelegt.

Die besondere Aufmerksamkeit wird dabei der Studie «Frauen an der Front: die Erläuterung des Problems in der ukrainischen und ausländischen Presse» geschenkt, in der das schmerzliche für das Land Thema des Krieges präsentiert wird, genauso werden die Besonderheiten der Beteiligung der Frauen an der ATO und die Berichterstattung dieses Themas in der ukrainischen und ausländischen Presse betrachtet.

Wir hoffen, dass diese Ausgabe der wissenschaftlichen Zeitschrift das Wissen über Geschlechterfragen erweitert und für Wissenschaftler, praktizierende Journalisten und Reporter nützlich wird.

Wir laden alle zu der Kooperation mit «Образ» ein!

*Redaktionskollegium*